

ra i njihovih postupaka što je na pravi način istinski ispunilo gotovo praznu scenu.

Počitice konotacije koje roman nesumnjivo nudi diskretno su uklapljene u neizbežnu političku ravan emigrantskog mišljenja, što nas je oslobođilo »prepoznavanje« piščevih otrovnih aluzija na ovdašnju stvarnost, ali i otkrivanja onih mesta kojima je crnjanski svojevremeno morao da plati cenu povratka u domovinu. Zbog toga će poslednja scena, pre konačnog zatamnjenja, momenat kada Rjepnjin daje revolver mlađom knezu, pristajući tako na rešenje tanatosa, i kada ovaj polako nišani sve dok Rjepnjin ne ustukne, biti najbolji odgovor koji ROMAN O LONDONU može da ponudi. Sudbina izgnanika nema kraja. Rešenje možemo da zamislimo, pretpostavimo ili proživimo.

Svojevremeno je domaća štampa donela vest da su izvesne američke filmske kuće otkupile pravo na ekranizaciju Pekićevog romana BESNILO. Pošto je od tada prošlo puno vremena, a ne stižu nam aberi o realizaciji ovog projekta, logično je pretpostaviti da je ovaj roman tvrd orah i za neustrašive i prebogate Amerikance. Nije, naravno, u pitanju fascinantan predložak koje nudi Borislav Pekić svojim nečekivanim izletom u prostore surovo preciznog i »osvetoljubivog« žanra. Sigurno je da se autor ZLATNÖG RUNA ni za živu glavu ne bi upustio u avanturu kakva je roman globalne katastrofe da prethodno nije bio siguran kako će da napiše ako ne jedan od najboljih a onda svakako najbolji primerak te vrste. Izvesno je takođe da jedan Pekić ne bi ni seo da piše ovo delo, niti bi zbog njega šiljio olovku i trošio hartiju, da nije pouzdano utvrđio kako u okviru svoje priče može da smesti i gomilu ključnih pitanja i problema koji muče ovu našu jednu i istrošenu civilizaciju, kako tu ima mesta i za sve reminiscencije na istoriju sveta kao inventar čudovišnih znanja homo univerzalisa, kakvim mi se na trenutku čini ovaj pisac. Pošto rezultate ovih piščevih i naših razmišljanja možemo da proverimo u nekoliko visokotražnih izdanja knjige koja prerasta u kult delo, nema nikakve sumnje da je Pekić u svemu tome uspeo. Pitanje je, a ono muči i Amerikance, šta se dalje sa tom knjigom može napraviti.

Autor dramatizacije ovog romana, Miodrag Zupanc, očigledno je čitajući BESNILO pao u iskušenje da o romanu razmišlja u slikama. To je, uostalom, problem svih čitalaca ovog dela, no za razliku od ostalih, Zupanc je bio dovoljno hrabar da svoje vizuelne fantazije pretoci u dramski tekst. Tako je nastala scenska priča »po motivima« romana, slobodna adaptacija jednog dela koje je moguće dramatizovati jedino za potrebe filma.

Od srednjovekovne procesije koja ispraća poslednju žrtvu Crne smrti, preko epizode o »neuništivom TITANIKU« pa do savremenog simbola Vavilonske kule — aerodroma Hitrou, razvija se prolog koji na srećan način »preskace« moguć uvod u priču i kroz ubedljivu sliku nas upoznaje sa temom drame. Tu, na sceni, odvija se misa jer tako glasi podnaslov predstave, sumorna i zastrašujuća storijsa o čovekovim pokušajima da se uzdigne do boga, do Demijurga koji uzrokuje, ali zaboravlja na svoju uzrokovanost, odvija se priča koja govori i o božijim kaznama čiji je smisao u ponovnom uspostavljanju hijerarhijskog reda i realnog poretka. Na planu nužnog redukovanja koje je moralno biti učinjeno da bi »prevod« romana na jezik dramske strukture uopšte bio moguć, Zupan je svojom dramom »pokrio« sve, ili gotovo sve, presudne momente Pekićevog BESNILA. Ono što, međutim nije ušlo u dramu — što nije moglo da stane ili nije bilo neophodno sa

stanovišta funkcionalisanja dramaturgije — isuviše je veliki »ostatak«. Jer BESNILO čini genijalnim romanom upravo celokupan sklop zbijanja na aerodromu i oko njega, sublimacija kompletogn istorijskog hoda jedne civilizacije, mnoštvo paralelnih tokova radnje, sukobi ideja, ideologija, svodenje stvarnosti na nekoliko ključnih mitskih slika... Onog trenutka kada drama počinje da prati pojedine epizode romana, kada, dakle, ponavlja prosede primenljiv jedino u epskoj strukturi romana, predstava naglo počinje da bledi.

Režija Jovice Pavića, sjajno potpomognuta izvanrednom scenografijom Geroslava Žarića, poštovala je pravila postavljena dramaturgi-

jom. Zato se intervencija reditelja često svodi na regulisanje mizanšena, na pomeranje i »pretapanje« različitih scenskih planova. Tamo gde je ova predstava bila najjača, kada je trebalo bujicu reči krikova i patnje preobraziti u scensku sliku koja će uverljivo živeti na pozornici, Pavić je uspeo da otkrije i sve vrline svog rediteljskog umeća. Najveće nevolje reditelj je, međutim, imao sa ogromnim brojem glumaca, od kojih je malo bilo u stanju da izade na kraj sa komplikovanim zahtevima ove predstave. U neujednačenom ansamblu jedino su zadovoljili Radoslav Milenković, Lazar Ristovski, Milan Peštić, Toma Kuruzović, Jadranka Selec i Bora Stojanović

## zimski ugodđaj

### boris kulenović

Kada su me pitali šta mislim o izložbi Dragana Nastasića u galeriji »Tribine«, rekao sam da me podseća na prigodnu izložbu crteža u školskom holu. Onda sam se zapitao: Nisam li ja snob?

Ne isključujući tu mogućnost, ipak smatram da je sve moglo da se izvede, pre svega, elegantnije. Tehnički, postavka je amaterska, a i preterano ležeran koncept ne treba da je trend u jednoj ugodanoj galeriji.

U školskom holu, u zubarskoj čekarnici eventualno...

Ozbiljno, averzija je neobična emocija. Nepogrešivo, čovek se ljuti na sebe kada mu objektivna analiza onoga što mu se ne dopada, ne daje za pravo.

Jer, u stvari, Nastasićevi crteži su simpatični. Imaju dozu dopadljive žestine koja nedostaje onim popularnim bojažljivim vinjetama sa ko bajagi dijagramima i sl. Portreti, skice, dečaci akvareli, ovde povešani, mogu biti i duboko promišljeni simboli, ili tek autentično primitivna umetnost. Da ne bude zabune, u slučaju ovog autora oseća se da su ta dva plana u opoziciji.

A i zato što ih ima u ogromnom broju, radovi se doživljavaju pre kao nešto neozbiljno i toliko nemametljivo da je monotonno.

Dakle, eto zašto u ustima ostaje taj ukus nezrelog ringlova kada se izade sa izložbe D. Nastasića.

Pošto ne mogu više da se rvem sa sopstvenim ambivalentnim sudom, prelazim na jednu relaksirajuću nezanimljivu izložbu u salonu ULUV-a.

*Tomislav Suhecki* i *uljana*, dvodimenzionalna menažerija. Oh, izvinjavam se aktovima na levom zidu.

U ovom prikazu želim da sam iskren i da se dopadnem. Priznajem, možda T. Suheckom zavidim na mudrom tekstu, u katalogu, o njegovoj poetici slikarstva. Možda da nikada neću napustiti tako lucidan tekst. Možda ne mogu da se izlečim od sklonosti ka lakonskim zaključcima. Evo jednog: Izložbu čine slike a ne katalog.

Slike: mračna gama, nerivozan ritam, neubedljivo groteskni detalji. Dopadaju mi se jedino aktovi, nalik poluotopljenim svećama sa mrtvačko-ljubičastim valerima.

Moj savet je: Ne dajte se fascinirati slikarskom devizom »koža ogoljena do nerva«.

Za februarsko raspoloženje, ako razumeš da hoću da kažem, pobrinuo se *Nikola Džafo*, u galeriji na »Radničkom«. I u pristojnom smislu, beše to jedini »dogadjaj kasne zime«.

Ne zbog toga što je, po prirodi stvari, Ljudskoj sredini redovno provokativna »hard core« erotiku.

Katalog vulvi N. Džafoa, odaje jednu direktniju i iskreniju poetiku, od poetike Suheckog.

Parafrasirajući Kirhnera ovaj slikar, iako ostavlja utisak pseudo mondrena, dobija na ekskuzivnosti. Ima tu i malo neuimesnog, ali maštovito neuimesnog.

Sirovi prizori teraju posmatrača da u slici i sebi prepozna iskonsko. Odavno nije tajna da je najefikasniji metod gola ženska. U pomalo drečavom koloru, u indikativnom dekoru...

Efektna, a neprimetna dvodimenzionalna figuracija. Platna sadrže vizuelne planove, čiji je medusobni odnos blago paradoksalan. Prizori izazivaju duhovite asocijacije.

Posetilac — mediokritet, doveden je pred svršen čin, obreo se u vojnerskoj situaciji, a na javnom mestu. Kakve neobično kreativne reakcije!

Kao kada sam, sećam se, kao prodavac u knjižari sretao ljude, sa bolesnom željom da budu neprimetni dok listaju »Figure Veneris«. Na ovoj izložbi ilustracije su u prirodnjoj veličini i ispostavljaju se da ti neprimetni ljudi stalno iskrasavaju iza panoa i iz polumračnih uglova.

Takvi su i pravi poklonici umetnosti u intimnim trenucima kada opšte sa umetničkim delom.

Ugodaj eksprezionizma uvek me natera da rezimiram kako jednostavno volim bogate i šarene izložbe kao što je ova.

**časopis za kulturu, umetnost i društvena pitanja, novi sad, katolička porta 5, telefon (021) 28-765**

**uredjuju:** silvija dražić, zoran derić, petru krdu, alpar lošonc i miroljub radojković ☆ glavni i odgovorni urednik fra-nja petrinović ☆ tehnički i likovni urednik cvetan dimovski ☆ sekretar redakcije radmila gikić ☆ lektor mirjana stefanović ☆ članovi izdavačkog saveta: bosiljka bojanović (predsednik), tanja durić, biljana cvetković, rada čupić, dušan radak, boško ivkov, dušan mihailović, dušan patić, danica grubač, simon grabovac (delegat šire društvene zajednice) radmila gikić, radmila cvijanović lotina, vladimir kopić, franja petrinović i čedomir keco (delegati izdavača) ☆ izdaje nišro »dnevnik«, novi sad, bullevar 23. oktobra 31 ☆ direktor nišro »dnevnik« jovan smederevac ☆ osnivač pokrajinska konferencija saveza socijalističke omladine vojvodine ☆ časopis finansira sif kulture vojvodine ☆ rukopise slati na adresu: redakcija »polja«, novi sad, poštanski fah 190, žiro račun 65700—603—6324 nišro »dnevnik« oour »redakcija dnevnika«, sa naznakom za »polja« (godišnja pretplata 5.000 dinara, za inostranstvo dvostruko) ☆ na osnovu mišljenja pokrajinskog sekretarijata za nauku i kulturu broj 413—152/73 časopis je oslobođen poreza na promet proizvoda i usluga ☆ tiraž 2.000 primeraka